

Множество исследований и экспериментов инженеров компании Panda позволили создать один из лучших роботов-пылесосов на рынке - Panda X950 Absolute. Данный робот возьмет на себя самую трудоемкую работу по уборке дома - от сбора загрязнений с ковров и любых твердых поверхностей до мойки полов и полировки паркета и ламината. В данной модели использованы передовых технологий позволяющие повысить уровень эффективности и комфортности использования пылесоса - увеличенное количество датчиков позволяет предотвращать столкновения с хрупкими предметами, улучшенные механизмы щеток собирают даже мелкодисперсный мусор, HEPA фильтр последнего поколения делает выходящий из пылесоса воздух идеально чистым. Panda X950 Absolute - пожалуй, лучший помощник в доме.

дата производства: 09.2016



ИМПОРТЕР/УПОЛНОМОЧЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ:

ООО "Торговый дом "Альянс-Импорт", Российская Федерация, 190020,

г. Санкт-Петербург, наб. Обводного канала, д. 150, корп. 1, литер А, пом. 610.

телефон для претензий и отзывов: 8 800 555 97 53

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: "Шеньхэ Бона Робот Технологии Корпорейшн Лимитед"

Блок D, №438 Догхаун Роуд, Шаджин Таун, Баон Дистрикт, г. Шеньхэ, Китай.

СДЕЛАНО В КИТАЕ

Утилизировать в специально отведенных местах

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



X950 Absolute

Меры предосторожности

Перед использованием прибора пожалуйста ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации и соблюдайте меры предосторожности, перечисленные ниже.

1. Не разбирайте прибор самостоятельно. Это следует доверить квалифицированным специалистам.
2. Используйте только оригинальную батарею и блок питания, поставляемые в комплекте. Применение несовместимых аксессуаров может привести к поражению электрическим током, возгоранию или повреждению прибора.
3. Не прикасайтесь мокрыми руками к вилке, кабелю и адаптеру питания.
4. Перед включением прибора убедитесь, что фильтр пылесборника правильно установлен.
5. Не используйте прибор в помещениях с повышенной влажностью воздуха, таких как ванная комната, прачечная, а также в помещениях где возможен контакт прибора с водой.
6. Перед началом уборки освободите пол от предметов, которые могут препятствовать перемещению робота-пылесоса, а также от хрупких предметов.
7. Не садитесь на прибор и не устанавливайте на него никаких предметов. С особой осторожностью используйте прибор в присутствии детей и домашних животных.
8. Прибор предназначен исключительно для использования внутри помещений.
9. Не используйте и не располагайте прибор поблизости от источников огня и легковоспламеняющихся предметов.
10. Не применяйте для чистки прибора моющие средства на основе едких или летучих соединений, а также топливных элементов, например, бензин.
11. При необходимости очистки прибора проводите ее после полной зарядки аккумулятора.
12. Не допускайте сильного сгибания шнура питания и не ставьте на него тяжелых или острых предметов.
13. Не размещаете прибор в местах где есть возможность его падения.
14. В случае неисправности прибора или его повреждения свяжитесь с продающей организацией.
15. Установите переключатель питания в положение «Выкл.» при транспортировке прибора или при длительном перерыве в эксплуатации.
16. При проведении уборки при помощи робота-пылесоса сообщите об этом всем присутствующим в помещении.
17. Перед началом уборки проверьте подключен ли адаптер питания к сети.
18. При переполнении пылесборника очистите его перед использованием прибора.
19. Нормальная температура эксплуатации прибора находится в пределах от 0 до 40 °C.
20. Не следует применять прибор длительное время при повышенной температуре воздуха или под прямыми солнечными лучами.
21. Перед утилизацией прибора извлеките аккумулятор.
22. Аккумулятор подлежит отдельной утилизации в соответствии с требованиями местного законодательства.
23. Всегда отключайте прибор от сети перед чисткой, ремонтом или снятием аккумулятора.

Внимание! Использование прибора детьми старше 8 лет или людьми с ограниченными физическими или умственными способностями допускается только после проведения соответствующего инструктажа по применению прибора и технике безопасности. Не допускайте игр детей с прибором. Чистка и уход прибора детьми может осуществляться только под присмотром взрослых.

Снятие аккумулятора

- Открутите шурупы на крышке батарейного отсека отверткой.
- Снимите крышку батарейного отсека.
- Поднимите аккумулятор захватив его за специальные ленты.
- Отключите провода питания от батареи.

Технические характеристики

| Классификация | Параметр | Характеристика |
|-------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| Физические характеристики | Диаметр | 340 мм |
| | Высота | 90 мм |
| | Вес | 3 кг |
| Характеристики питания | Параметры питания | 24 В. 600 мА |
| | Параметры батареи | Ni-Mh. 2000 мАч. 14,4 В |
| Функциональные характеристики | Объем пылесборника | 0,5 л |
| | Тип зарядки | Автоматическая / ручная |
| | Управление чисткой | С основного блока/ пульт ДУ |
| | Длительность зарядки | 200-300 мин |
| | Время чистки | до 90 мин |
| Управление основного блока | | Сенсорные кнопки, дисплей |

Примечание: характеристики могут быть изменены производителем.

Диагностика и устранение неисправностей

Коды ошибок датчиков

| Код ошибки | Причина | Решение |
|------------|--|---|
| E000 | Нет ошибок | |
| E001 | Ошибка левого датчика высоты | Очистите датчик |
| E002 | Ошибка верхнего левого датчика высоты | Очистите датчик |
| E004 | Ошибка верхнего правого датчика высоты | Очистите датчик |
| E008 | Ошибка правого датчика высоты | Очистите датчик |
| E00F | Ошибка всех датчиков высоты | Очистите датчик |
| E010 | Ошибка левого ИК-датчика | Очистите стеклянные вставки бампера |
| E020 | Ошибка правого ИК-датчика | Очистите стеклянные вставки бампера |
| E040 | Ошибка переднего левого ИК-датчика | Очистите стеклянные вставки бампера |
| E080 | Ошибка переднего правого ИК-датчика | Очистите стеклянные вставки бампера |
| E0F0 | Ошибка всех ИК-датчиков | Очистите стеклянные вставки бампера |
| E100 | Ошибка левого датчика столкновений | Проверьте бампер |
| E200 | Ошибка правого датчика столкновений | Проверьте бампер |
| E400 | Левое колесо не имеет контакта с поверхностью | Установите устройство на ровную поверхность |
| E800 | Правое колесо не имеет контакта с поверхностью | Установите устройство на ровную поверхность |

Коды ошибок в работе двигателя

| Код ошибки | Причина | Решение |
|------------|-------------------------------|---|
| L000 | Нет ошибок | |
| L001 | Перегрузка правого колеса | Проверьте не заблокировано ли колесо |
| L002 | Перегрузка левого колеса | Проверьте не заблокировано ли колесо |
| L004 | Перегрузка правой щетки | Проверьте не заблокирована ли щетка |
| L008 | Перегрузка левой щетки | Проверьте не заблокирована ли щетка |
| L010 | Перегрузка системы охлаждения | Проверьте не заблокирован ли вентилятор |

Примечания: Если все вышеприведенные решения не приносят результата, перезапустите робот-пылесос (включите и выключите прибор). Если неисправность осталась обратитесь в сервисный центр. УФ-излучение из нижней части устройства может быть вредно для глаз.

Особенности прибора

Повышенная мощность всасывания с автоматической подстройкой

Повышенная мощность всасывания обеспечивает тщательную очистку от пыли и грязи. Интеллектуальная подстройка мощности дает возможность автоматически регулировать мощность всасывания в зависимости от типа напольного покрытия, что не только повышает эффективность уборки, но и позволяет экономить до 30% электроэнергии.



Простой интуитивно понятный интерфейс

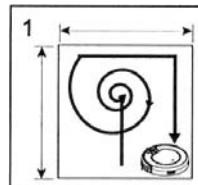
Управление прибором максимально упрощено. Для начала уборки просто нажмите кнопку CLEAN.

Удобная мойка пылесборника под струей воды

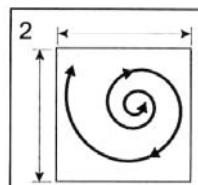
Пылесборник и фильтр следует промывать под струей воды, что значительно упрощает процедуру. Выполните мойку перед каждым использованием прибора.

Разнообразные режимы уборки

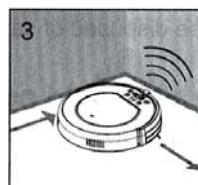
Для наиболее эффективной уборки предусмотрено 4 режима работы:



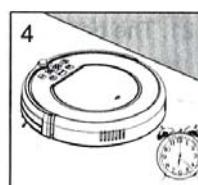
1. Режим автоматической уборки. Робот-пылесос будет проводить уборку автоматически изменяя траекторию движения в зависимости от ситуации.



2. Режим точечной уборки. Робот будет двигаться по спирали от начальной точки расположения, сосредоточив уборку в относительно небольшой зоне.



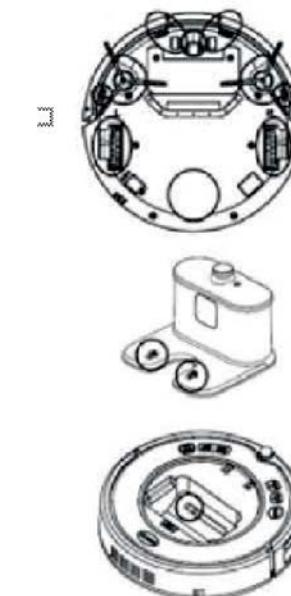
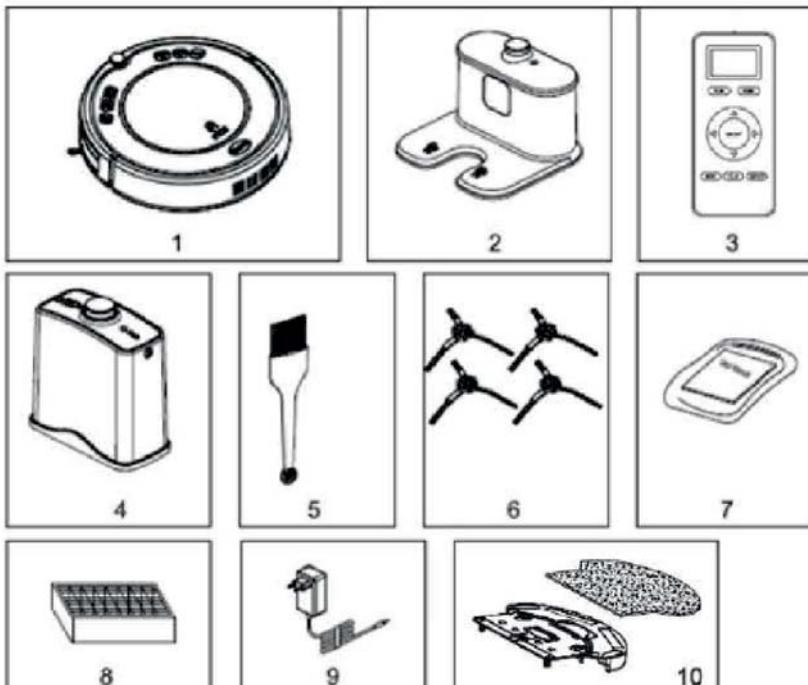
3. Режим уборки по краям. Движение робота-пылесоса и уборка осуществляются вдоль стен и прочих препятствий.



4. Режим уборки по расписанию. Робот-пылесос начнет уборку по запрограммированному расписанию.

Составные части устройства Основной блок и аксессуары

| № | Наименование | Кол-во |
|----|---|--------|
| 1 | Основной блок | 1 |
| 2 | Зарядная станция | 1 |
| 3 | Пульт ДУ (без батареек) | 1 |
| 4 | Ограничитель «Виртуальная стена» (без батареек) | 1 |
| 5 | Щетка для чистки | 1 |
| 6 | Боковые щетки | 4 |
| 7 | Руководство по эксплуатации | 1 |
| 8 | HEPA-фильтр | 1 |
| 9 | Адаптер питания | 1 |
| 10 | Насадка для влажной уборки/тряпка | 1/1 |



Чистка датчиков и колес

Протрите датчики и колеса сухой мягкой тканью без применения усилий.

Чистка контактов зарядной станции

Протрите контакты сухой мягкой тканью без применения усилий.

Чистка всасывающего отверстия и датчика пыли

Протрите всасывающее отверстие и датчик пыли сухой мягкой тканью без применения усилий.

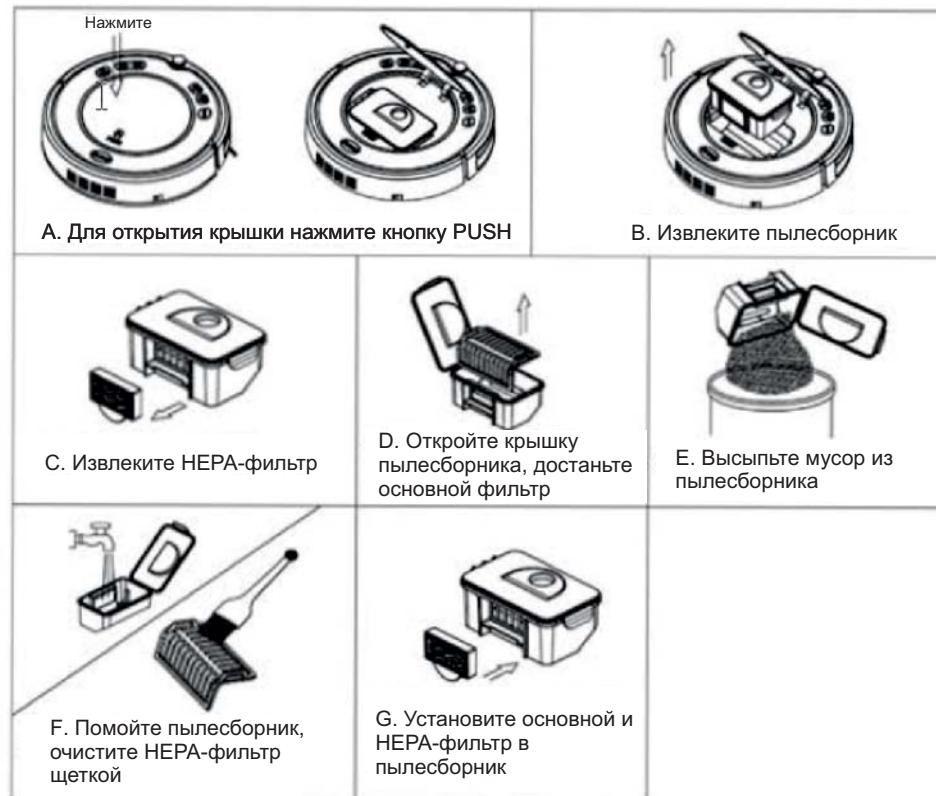
Уход за прибором

Чистка боковых щеток

В случае загрязнения боковых щеток следует провести их чистку, а в случае повреждения - заменить. При замене обращайте внимание на маркировку щеток L или R для левой и правой стороны.

Чистка пылесборника и фильтра

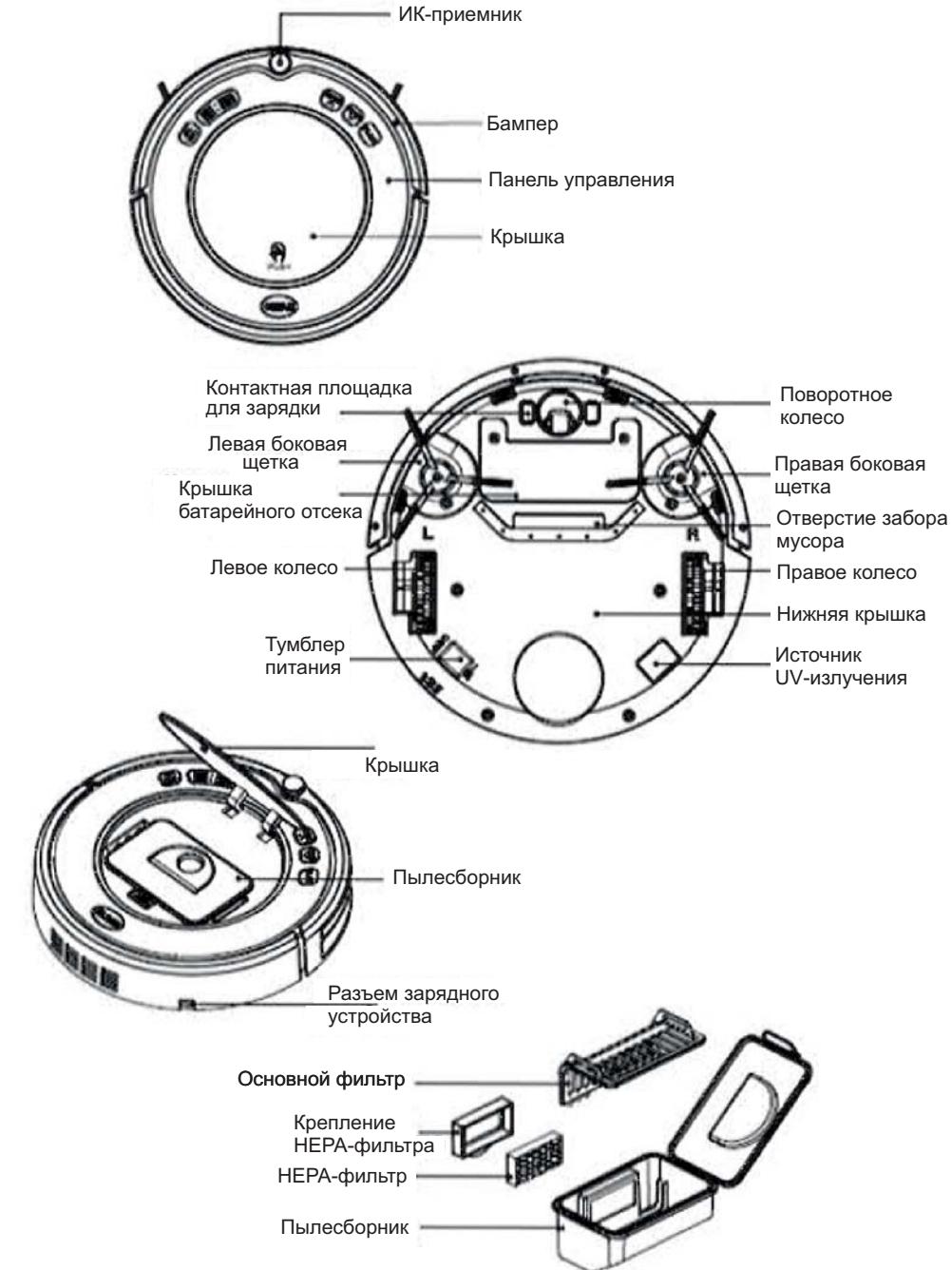
Очищайте пылесборник после каждого использования робота-пылесоса. Для очистки выполните такие шаги:



Примечания:

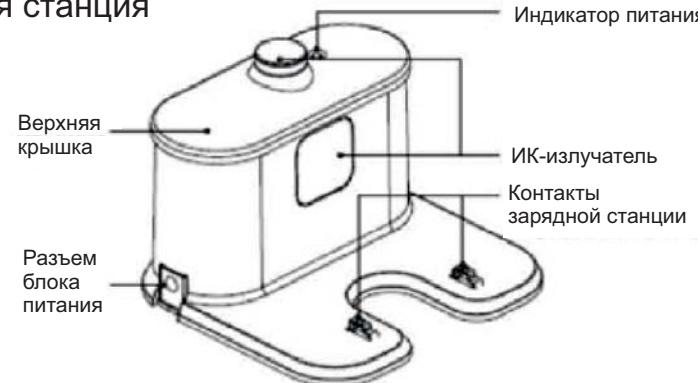
- Мойте HEPA-фильтр через каждые 15-30 дней использования.
- После чистки основного и HEPA-фильтра дождитесь их полного высыхания перед установкой.
- При необходимости может быть выполнена замена пылесборника и фильтров.
- Не сушите фильтры под прямыми солнечными лучами.

Схема элементов основного блока



Аксессуары

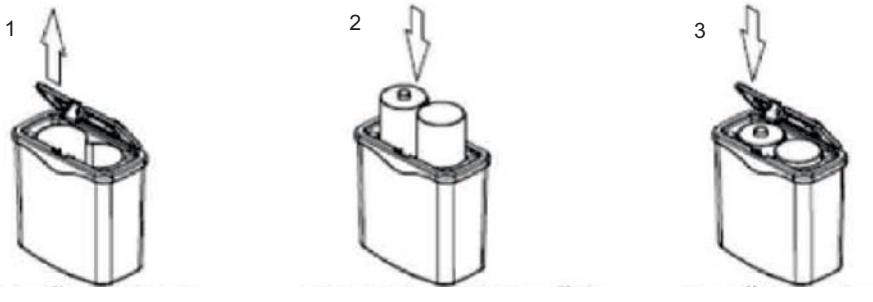
Зарядная станция



Ограничитель «виртуальная стена»



Установка батареек в ограничитель «виртуальная стена»



Внимание! Извлекайте батарейки при длительном перерыве в использовании.

3. Режим уборки по краям. Во время уборки нажмите кнопку MODE для выбора режима 3, что переведет устройство в режим точечной уборки.

Движение робота-пылесоса и уборка осуществляются вдоль стен и прочих препятствий.

Примечание: режим 1 - спиральная уборка, режим 2 - автоматическая уборка, режим 3 - уборка по краям, режим 4 - S-образная траектория уборки.

Использование ограничителя «виртуальная стена»

«Виртуальная стена» позволяет ограничить движение робота-пылесоса в пределах необходимой Вам территории. Устройство излучает инфракрасный сигнал, который воспринимается роботом-пылесосом как препятствие для дальнейшего движения. Используйте ограничитель для локализации зоны уборки. Дальность действия ограничителя составляет около 3 метров.

- Установите батарейки в ограничитель и включите питание.
- Установите ограничитель в подходящем месте.

Примечания:

- При использовании ограничителя устанавливайте его ориентируясь на значок, который указывает направление действия ИК-излучателя.
- Отключайте питание ограничителя, если он не используется.

Руководство по использованию насадки для влажной уборки

Этапы добавления воды и принцип выхлопа отработанного воздуха



- Нажмите кнопку CLEAN для подтверждения внесенных изменений.

Отмена уборки в назначенное время:

- Установите значение времени уборки на «00:00»
- Отключите питание переключателем на дне устройства и включите снова через 3 сек.

Примечания:

- Уборка будет проводиться ежедневно в назначенное время.
- Перед заданием времени уборки убедитесь, что время, установленное в роботе-пылесосе соответствует действительности.
- Установка времени уборки на «00:00» приведет к обнулению графика уборки.

При помощи пульта ДУ:

Установка времени уборки

- Нажмите и удерживайте 3 сек. кнопку PLAN на пульте ДУ. на дисплее пульта начнет мигать левая группа цифр. При помощи кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ установите необходимое значение поля «часы».
- Кнопкой ВПРАВО перейдите к установке значения поля «минуты», начнет мигать правая группа цифр. При помощи кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ установите необходимое значение поля «минуты».
- Убедитесь, что робот в режиме ожидания или находится на зарядке, затем направьте на него пульт ДУ и нажмите кнопку ON/OFF. Основной блок издаст звуковой сигнал, что подтверждает сохранение внесенных изменений.

Отмена уборки в назначенное время:

- Убедитесь, что робот в режиме ожидания или находится на зарядке, затем направьте на него пульт ДУ и нажмите кнопку ON/OFF дважды.
- Отключите питание переключателем на дне устройства и включите снова через 3 сек.

Примечания:

- При помощи пульта вы задаете время в виде интервала, через который начнется уборка по сравнению с текущим временем, установленным в роботе-пылесосе. Например, установка интервала на 1:30 при текущем времени 9:00 будет означать начало ежедневной автоматической уборки в 10:30.
- Интервал изменяется с шагом в 30 минут.

Режимы уборки

- Режим автоматической уборки.** Робот-пылесос будет проводить уборку автоматически изменения траекторию движения в зависимости от ситуации.

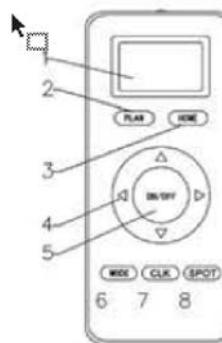
Примечание: нажмите ON/OFF на пульте ДУ или кнопку CLEAR на основном блоке для включения этого режима уборки.

- Режим точечной уборки.** Этот режим активируется в следующих случаях:

- При обнаружении роботом загрязненного сильно участка.
- При нажатии на кнопку SPOT на пульте ДУ или на основном блоке.

Примечание: Рекомендуется переводить робот-пылесос в режим точечной уборки в участках с повышенным загрязнением.

Пульт ДУ

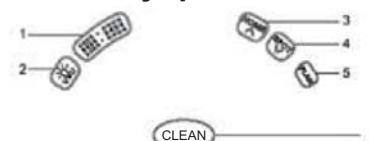


- LCD дисплей
- Кнопка «Plan» (программирование расписания уборки)
- Кнопка «Home» (возврат на станцию зарядки)
- Кнопки направления
- Кнопка питания
- Кнопка «Mode» (режим работы)
- Кнопка «Clock» (часы)
- Кнопка «Spot» (точечная уборка)

Примечания:

- Перед использованием установите в пульт ДУ две батарейки типа "AAA".
- При длительном перерыве в эксплуатации извлеките батарейки.
- При использовании пульта ДУ вблизи зарядной станции устройство может не реагировать на команды с пульта ДУ.

Панель управления



- LED-дисплей. Отображает настройки времени, статус зарядки, коды ошибок при помощи цифр, букв и символов.

Функции кнопок:

- Кнопка УФ-излучателя. В режиме ожидания нажатие кнопки приводит к включению/выключению УФ-излучателя. После начала уборки будет использоваться выбранный статус работы излучателя.

- Возврат на станцию подзарядки / кнопка увеличения числа.

- В режиме установки графика уборки нажатие кнопки приводит к увеличению числа на дисплее.

- В других режимах нажатие кнопки приведет к возврату робота-пылесоса на станцию подзарядки.

- Точечная уборка / кнопка уменьшения числа.

- Установка графика уборки. Нажатие кнопки приводит к входу/выходу из режима установки графика уборки.

- Кнопка "CLEAN" (чистка):

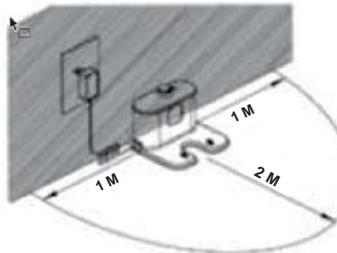
- Нажмите для перехода из спящего режима в режим ожидания.

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте 3 сек. для перехода в спящий режим.

- В режиме установки графика уборки нажатие кнопки приводит к подтверждению внесенных изменений.

- Переход из режима ожидания к началу уборки.

Работа с устройством Зарядка аккумулятора



1.Установка зарядной станции

Установите зарядную станцию возле стены и расчистите пространство в пределах 1 м слева и справа от нее, а также на расстоянии 2 м перед ней.

2.Включите питание переключателем на нижней части робота-пылесоса, загорится дисплей и будет периодически мигать, что говорит о переходе в режим ожидания.

3.Зарядите устройство одним из способов:

- Подключите адаптер питания непосредственно к роботу-пылесосу и к розетке (рис. а).
- Нажмите кнопку "Home" на корпусе устройства или на пульте ДУ, после чего робот-пылесос отправится на станцию подзарядки (рис. б).

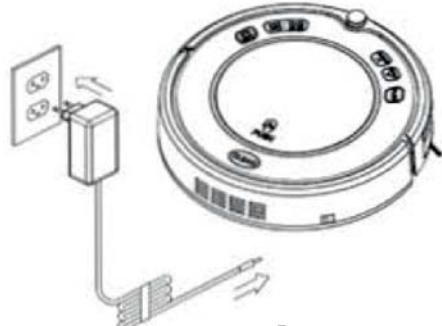


Рис. а

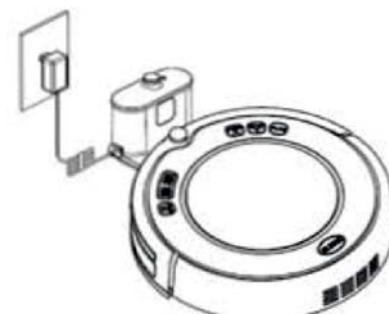


Рис. б

Примечания:

- 1.В процессе зарядки на дисплее будут отображаться символы «1111» слева направо.
- 2.По завершении заряда на дисплее отобразится надпись "FULL".
- 3.Следует зарядить аккумулятор при мигании кнопки CLEAN в режиме ожидания.
4. При снижении уровня заряда аккумулятора во время уборки робот-пылесос автоматически вернется на станцию подзарядки.

Для продления срока службы аккумулятора:

- Перед первым использованием устройства заряжайте аккумулятор не менее 12 ч.
- Заряжайте аккумулятор только после его разрядки.
- При длительном перерыве в использовании полностью зарядите аккумулятор, отключите питание, снимите аккумулятор и храните его в прохладном сухом месте.

Запуск / остановка / режим сна

• Запуск

- Убедитесь, что питание включено.
- Для начала уборки нажмите кнопку CLEAN на основном блоке или на пульте ДУ.

Примечание: в спящем режиме нажмите кнопку CLEAN на основном блоке или кнопку ON/OFF на пульте ДУ для выхода из спящего режима. Затем повторно нажмите кнопку CLEAN для начала уборки.

• Остановка

Для остановки уборки и перехода в режим ожидания:

- Во время уборки нажмите кнопку CLEAN на основном блоке или кнопку ON/OFF на пульте ДУ.
- Нажмите кнопку CLEAN на основном блоке или кнопку ON/OFF на пульте ДУ.

• Режим сна

В этом энергосберегающем режиме робот реагирует только на нажатие кнопки CLEAN на основном блоке или кнопки ON/OFF на пульте ДУ. Для перехода из режима ожидания в режим сна:

- Нажмите и удерживайте кнопку CLEAN на основном блоке не менее 3 сек.
- Робот-пылесос автоматически перейдет в режим сна при бездействии более 10 сек.

Уборка по расписанию

Вы можете запрограммировать робот-пылесес на автоматическую уборку по составленному Вами графику.

Установка уборки по расписанию:

При помощи кнопок на основном блоке:

Составление расписания возможно только в режиме ожидания или во время зарядки аккумулятора.

Установка часов:

- В режиме ожидания или во время зарядки аккумулятора для начала установки часов нажмите кнопку PLAN, на дисплее появится текущее значение времени.
- Нажмите кнопку CLEAN для перехода к выбору текущего значения поля «часы», начнет мигать левая группа цифр на дисплее. Для увеличения текущего значения используйте кнопку "HOME", а для уменьшения - "SPOT".
- Нажмите кнопку CLEAN для перехода к выбору текущего значения поля «минуты», начнет мигать правая группа цифр на дисплее. Для увеличения текущего значения используйте кнопку "HOME", а для уменьшения - "SPOT".
- Нажмите кнопку CLEAN для подтверждения внесенных изменений.

Установка времени уборки

- В режиме ожидания или во время зарядки аккумулятора для начала установки времени уборки дважды нажмите кнопку PLAN, на дисплее появится ранее установленное значение времени или же значение «00:00», если ранее время не устанавливалось.
- Нажмите кнопку CLEAN для перехода к выбору текущего значения поля «часы», начнет мигать левая группа цифр на дисплее. Для увеличения текущего значения используйте кнопку "HOME", а для уменьшения - "SPOT".
- Нажмите кнопку CLEAN для перехода к выбору текущего значения поля «минуты», начнет мигать правая группа цифр на дисплее. Для увеличения текущего значения используйте кнопку "HOME", а для уменьшения - "SPOT".